

5	به فارسی ترجمه کنید الف) اللَّهُمَّ أَنْهَجْ لِي إِلَىٰ مَحَبَّتِكَ سَبِيلًا سَهْلَةً ب) ذَهَبَ عَلِيٌّ (ع) إِلَىٰ دَارِ الْحِكْمَةِ وَ حَمَلَ زَنْبِيلاً فِيهِ طَعَامٌ ج) أَيَا قُدْسٍ يَا قَلْعَةَ الصَّامِدِينَ عَلَى الظُّلْمِ تُورِي عَلَى الظَّالِمِينَ د) مَنْ طَلَبَ الْعُلَى سَهَرَ اللَّيَالِي هـ) إِنَّمَا الْكَائِنَاتُ خُلِقَتْ لِخِدْمَةِ الْإِنْسَانِ وَ قَضَاءِ حَوَائِجِهِ	1
1/5	بنویسید: أَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَيْهِيحٍ (به فارسی) ..... المودَّة (به فارسی) : ..... التَّمَر (به فارسی) : ..... نعمتها بصورت حاضر از آسمان فرود نمی آیند (به عربی) ..... الحیاة (متضاد) ..... العقول (مفرد) .....	2
1/5	ترجمه صحیح را انتخاب کنید الف) حیاة العظماء مشعل لهدایة الأجيال 1- زندگی بزرگان چراغ هدایت برای نسلها است 2- زندگی بزرگان چراغ هدایت است ب) لیلة أمس كانت حفلة عرسه 1- شب گذشته جشن عروسی بود 2- شب گذشته جشن عروسی او بود ج) قصر الآمال فی الدتیا تفز 1- قصر دنیا پر از آرزوهاست 2- آرزوها را در دنیا کوتاه کن رستگار می شوی	3
1	خطاهای ترجمه را اصلاح کنید الف) الجبالُ تمرُّ مرَّ السحابِ ← کوهها مانند ابرها هستند . ب) رأیت ظبیاً یمشی بهُدوءٍ علی الرَّمْلِ ← آهوئی را دیدم که به آرامی روی تپه خوابیده بود .	4
1	ترجمه های زیر را کامل کنید الف) کُلُّ هَذَا هَیِّنٌ مَادَامَ رَسُولُ اللَّهِ حَیًّا ← همه اینها ..... است تا زمانیکه پیامبر خدا (ص) ..... است . ب) أَلَّفَ الْمَسْلُومُونَ رَسَائِلَ وَ کُتُبًا عَدِیدَةً ← مسلمانان ..... و ..... را تالیف کردند .	5
0/5	به عربی ترجمه کنید: نزد شما آماده ام تا با شما سخن بگویم	6
2/5	متن زیر را بخوانید و به سوالات جواب دهید حینَ خَرَجَتِ الْعَصْفُورَةُ مِنْ عَشَّهَا لِتَطْلُبَ الرِّزْقَ لِصِغَارِهَا قَالَتْ لَهُمْ: أَعِزَّانِي! رَاقِبُوا حَرَكَاتِ صَاحِبِ الْمَزْرَعَةِ، لَمَّا رَجَعَتِ الْأُمُّ قَالَ الصَّغَارُ: سَيِّدَا صَاحِبِ الزَّرْعَةِ الْحَصَادَ بِنَفْسِهِ غَدًا، فَقَالَتِ الْأُمُّ: الْآنَ عَلَيْنَا أَنْ نُرْحَلَ، الْإِنْسَانُ حِينَ يَعْتَمِدُ عَلَى نَفْسِهِ يَقْدِرُ أَنْ يَعْمَلَ أَعْمَالًا مَهْمَةً . 1- لماذا خَرَجَتِ الْعَصْفُورَةُ مِنْ عَشَّهَا؟ 2- ما قَالَتِ الْإِمُّ لِصِغَارِهَا حِينَ خُرُوجِهَا؟ 3- ماذا قَصَدَ صَاحِبِ الْمَزْرَعَةِ أَنْ يَفْعَلَ بِنَفْسِهِ؟ 4- یک فعل مضارع منصوب پیدا کنید؟ 5- نقش کلمه « مهمَّة » ؟	7
0/5	کلمات معرفه را مشخص کنید (2 مورد) العاقلُ مَنْ إِبْتَعَدَ عَنِ الْبَاطِلِ (عاقل کسی است که از باطل دوری کند)	8

1	اعراب فعلهای مضارع مشخص شده را بنویسید * إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ * إِنَّ تَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضَاعِفْهُ لَكُمْ	9
1/5	برای جاهای خالی کلمه مناسب انتخاب کنید (1) إِنَّ ..... بیوتُ الله فی الارضِ . (المَسَاجِدِ - المَسَاجِدِ) (2) لَا بَلِيَّةَ ..... مِنَ الْجَهْلِ . (الأصعبُ - أصعبُ - أصعبُ) (3) كَانَ اللهُ بِمَا يَعْمَلُونَ ..... (محيطُ - محيطاً - المحيطُ) (4) آيَةُ السَّرُورِ ..... فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا (دائمٌ - دائمٌ - الدائمُ) (5) أليسَ الصدقُ ..... تجارَةً. (أنفعٌ - أنفعاً - أنفع) (6) أَصَبَحْنَا ..... حِينَ عَمَلْنَا بِالْقُرْآنِ (مُتَقَدِّمِينَ - مُتَقَدِّمَانِ - مُتَقَدِّمُونَ)	10
0/5	فعل مجهول و نائب فاعل را مشخص کنید بُعِثَ النَّبِيُّ (ص) لِإِتْمَامِ مَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ	11
0/75	مضافٌ الیه و صفت را در عبارت زیر مشخص کنید (3 مورد) 1 - جَوْلَةُ الْبَاطِلِ سَاعَةٌ وَ جَوْلَةُ الْحَقِّ إِلَى قِيَامِ السَّاعَةِ. 2 - الْقُرْآنُ هُوَ النُّورُ الْمُبِينُ وَ الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ	12
1	علامتهای اعراب کلمات مشخص شده را بنویسید (فقط 4 مورد) مرفوع محلاً - مجرور با یاء - منصوب ظاهراً - مرفوع تقدیراً - إعراب فرعی فتحه - أليسَ اللهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ - الدنيا مزرعةُ الآخرة - العاقل من يعتبر بالتجارب	13
0/25	با توجه به ترجمه آیه در جای خالی عدد مناسب بگذارید خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ← آسمانها و زمین را در ..... روز آفرید	14
1  0/5	الف) کلمات مشخص شده را تجزیه و ترکیب کنید: «إِنَّ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ» تَنْصُرُوا : فعل ..... / ..... / ..... كُمْ : ..... / ..... / ..... ب) کلمات مشخص شده را حرکت گذاری کنید : ظَهَرَتِ الْأَشْعَةُ الْفَضِيَّةُ لِلْقَمَرِ	15
20	موفق باشید	